

ÎN PREZENȚA TOVARĂȘULUI

NICOLAE CEAUȘESCU

secretar general al Partidului Comunist Român,
președintele Republicii Socialiste România
ieri s-au deschis

Scinteia tineretului

ORGAN AL COMITETULUI CENTRAL AL UNIUNII TINERETULUI COMUNIST

ANUL XLII, SERIA II, Nr. 11 632

6 PAGINI, 50 BANI

VINERI, 24 OCTOMBRIE, 1986

LUCRĂRILE SESIUNII MARII ADUNĂRI NAȚIONALE



„Să demonstrăm prin votul nostru pentru reducerea unilaterală cu 5 la sută a armamentelor, efectivelor și cheltuielilor militare voința neștirmită a poporului român pentru înfăptuirea dezarmării și, în primul rând, a dezarmării nucleare, hotărârea poporului nostru de a se angaja cu toate forțele și de a participa activ la lupta pentru o lume fără arme, fără războaie!”

NICOLAE CEAUȘESCU

CUVÎNTAREA TOVARĂȘULUI NICOLAE CEAUȘESCU

Activitatea internațională a României privind dezvoltarea relațiilor politico-economice, a colaborării multilaterale cu toate statele, participarea activă la soluționarea problemelor complexe ale vieții mondiale, prin dialog și negocieri, la lupta pentru dezarmare și pace în lume

Stimați tovarăși deputați,
Pornind de la unitatea dialectică a politicii interne și externe, am considerat necesar să prezentăm Marii Adunări Naționale, întregului popor activitatea partidului și statului nostru pe plan internațional, contribuția adusă la soluționarea problemelor complexe ale luptei pentru dezarmare și pace.
Punând în centrul activității sale înfăptuirea neabătută a planurilor și programelor de dezvoltare economico-socială, de construcție socialistă, România acordă, în același timp, o atenție deosebită problemelor mondiale, participă activ la soluționarea acestora, la lupta pentru dezarmare și pace, pentru o largă colaborare între toate națiunile lumii.

(Aplauze puternice, îndelungate).
Avenm convingerea că planurile și programele poporului nostru de dezvoltare economico-socială — ca de altfel planurile de progres și dezvoltare ale tuturor statelor și popoarelor — se pot înfăptui cu succes numai în condiții de pace și colaborare internațională, de încredere și cooperare activă între toate statele lumii, fără deosebire de orânduire socială.
Întregul popor român este angajat cu toate forțele sale în înfăptuirea neabătută a hotărârilor Congresului al XIII-lea al partidului, a Programului de faurire a societății socialiste multilateral dezvoltate și de înaintare spre comunism. Obiectivul strategic al noii etape de dezvoltare economico-socială până în anul 1990 îl constituie

trecurii patriei noastre la un nou stadiu, superior de dezvoltare — de țară socialistă mediu dezvoltată și, în perspectivă, până în anul 2000, trecerea la aplicarea principiilor comuniste de muncă și viață.
În anul cincinal, 1986-1990, punem în centrul întregii activități dezvoltare intensivă a industriei, agriculturii și a celorlalte ramuri. Pe această bază urmează să asigurăm o creștere puternică a forțelor de producție, ridicarea nivelului tehnico-calitativ, a eficienței economice în toate domeniile. Ne propunem să realizăm o nouă calitate a muncii și vieții întregului nostru popor. Aceasta impune angajarea cu toate forțele în înfăptuirea noii revoluții tehnico-științifice și a noii revoluții agrare. În întreaga

noastră activitate avem permanent în vedere că înfăptuirea planurilor și programelor de dezvoltare economico-socială, ridicarea generală a gradului de dezvoltare a patriei și a nivelului material și spiritual al poporului nu se pot realiza decât pe baza celor mai noi cuceriri ale științei și tehnicii, ale cunoașterii umane în general.
Avenm un minunat program de dezvoltare generală a patriei, care deschide perspective mărețe și asigură înaintarea fermă a poporului nostru spre înaltele culmi ale civilizației comuniste. (Aplauze puternice, prelungite).
Pe baza rezultatelor obținute în primele nouă luni putem aprecia că vom încheia primul an al celui de-al 8-lea cincinal, 1986-1990, cu rezultate impor-

tante în toate domeniile. În industrie vom realiza o creștere a producției de peste 7 la sută față de 1985. În agricultură am realizat o recoltă de peste 28 milioane tone cereale — cea mai mare producție din istoria României. Avenm, de asemenea, rezultate importante și în celelalte sectoare de activitate. Vom obține rezultate importante și în ce privește creșterea productivității muncii, a eficienței economice și a venitului național.
Rezultatele obținute până acum — ca, de altfel, tot ceea ce am înfăptuit în anii construcției socialiste — demonstrează justetea politicii partidului nostru, care aplică în mod creator adevăratele generale, legițiile obiective la condițiile și realitățile României.

Este sinteză rezultată politică justă a partidului nostru comunist, care își îndeplinește cu cinste misiunea istorică de a conduce întreaga noastră națiune pe înaltele culmi de progres și civilizație. (Aplauze puternice, îndelungate).
Tot ceea ce am realizat în anii socializării, deci și în primul an al celui de-al 8-lea cincinal, este rodul muncii pline de abnegație a clasei muncitoare, a țărânilor, intelectualiților, a întregii omeniri muncii, fără deosebire de naționalitate, a întregului nostru popor, care în deplină unitate, sub conducerea partidului nostru comunist, înfăptuiesc neabătut politica internă și externă a partidului și statului nostru, care corespunde pe deplin intereselor vitale ale

întregii națiuni. (Aplauze puternice, îndelungate).
Doresc ca, de la înalta tribună a Marii Adunări Naționale, să adresez tuturor oamenilor muncii, întregului nostru popor cele mai calde felicitări pentru rezultatele obținute până acum și urarea de a încheia primul an al acestui cincinal cu rezultate cât mai bune, punind astfel o bază trainică pentru înfăptuirea în cele mai bune condiții a celui de-al 8-lea cincinal, care asigură ridicarea patriei noastre pe noi trepte de progres și civilizație, întărirea forțelor economice a patriei, a independenței și suveranității României. (Aplauze puternice, îndelungate) — se scandează „Ceaușescu și poporul!”
În vederea înfăptuirii hotărârilor Congresului al XIII-lea, în

acest an am adoptat programe și măsuri importante pentru perfecționarea organizării și modernizarea producției, a proceselor de producție și a tehnologiilor, precum și pentru normarea cheltuielilor materiale, financiare, de producție, în vederea aplicării ferme a noului mecanism economico-financiar. Acționăm cu toată hotărârea pentru aplicarea autoconducerii și autogestiei economico-financiare în toate sectoarele. În același timp, am stabilit noi măsuri cu privire la perfecționarea întregii activități de conducere și planificare, a dezvoltării democrației muncitorești-revoluționare.
În întreaga noastră activitate pornim de la faptul că partici-

(Continuare în pag. a III-a)

HOTĂRÎREA Marii Adunări Naționale privind adoptarea cuvintării tovarășului Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România, ca document programatic al politicii externe a României

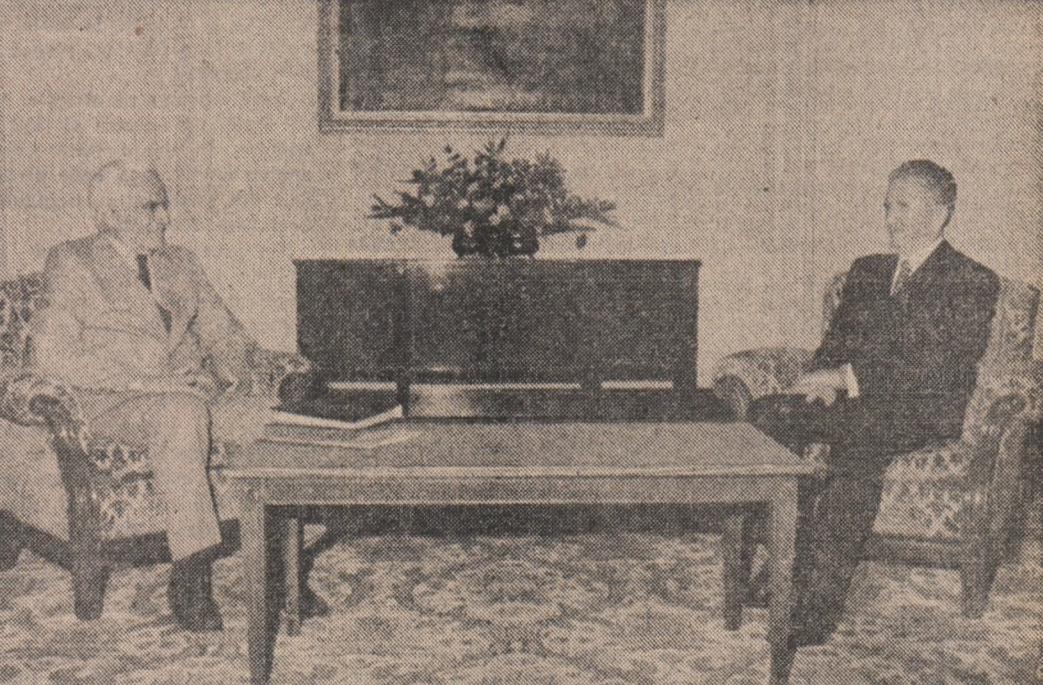
Marea Adunare Națională dă cea mai înaltă apreciere magistralei cuvintării roșite de tovarășul Nicolae Ceaușescu în fața forumului legislativ suprem al țării și aprobă în unanimitate ideile sale programatice de cea mai înaltă valoare teoretică și practică, exprimând convingerea profundă a întregului nostru popor, constructor al socialismului și comunismului, că înfăptuirea mărețelor programe de dezvoltare multilaterală a patriei — stabilite de Congresul al XIII-lea al Partidului Comunist Român — propășirea materială și spirituală a națiunii noastre sînt posibile numai în condițiile unei păci trainice, într-o lume a destinderii și înțelegerii, a unei largi colaborări internaționale.
Marea Adunare Națională își însușește unanim orientările cuprinse în cuvintarea tovarășului Nicolae Ceaușescu referitoare la activitatea internațională a României, privind dezvoltarea relațiilor politico-economice, a colaborării multilaterale cu toate statele, participarea activă la soluționarea problemelor complexe ale vieții mondiale, prin dialog și negocieri, la lupta pentru dezarmare și pace în lume.
Marea Adunare Națională a Republicii Socialiste România își exprimă deplina satisfacție și profunda aprobare față de politica externă a țării, elaborată și promovată cu strălucire de tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România, exponent autentic al aspirațiilor fundamentale ale poporului român, remarcabilă personalitate

de contemporaneității, militant neobosit pentru înfăptuirea marilor idealuri de pace, securitate și colaborare internațională, luptător înflăcărat pentru edificarea unei lumi mai bune și mai drepte pe planeta noastră.
Marea Adunare Națională reafirmă hotărârea României socialiste de a dezvolta neabătut relațiile de prietenie și colaborare cu toate țările socialiste, cu țările în curs de dezvoltare, cu toate statele lumii, indiferent de orânduirea lor socială, de a participa activ la soluționarea marilor probleme ale lumii contemporane, și îndeosebi la oprirea cursei înarmărilor, pentru realizarea dezarmării, în primul rând a dezarmării nucleare, asigurarea dreptului suprem al oamenilor, al popoarelor la existență liberă și independentă, la pace, la viață.
Marea Adunare Națională își însușește în mod unanim aprecierea de excepțională împotriva a tovarășului Nicolae Ceaușescu privind căreia în actualele împrejurări internaționale nu există problemă mai importantă decât dezarmarea și pacea, că trebuie să se facă totul pentru unirea eforturilor popoarelor, ale forțelor progresiste, realiste, de pretendenți pentru oprirea cursului periculos al evenimentelor, pentru a se pune capăt politicii de înarmare atât pe Pământ cât și în Cosmos, pentru măsuri de reducere efectivă și substanțială a armamentelor nucleare și convenționale, pentru a se asigura cetățenilor planetei o viață liniștită, fără teamă de război.
Marea Adunare Națională, exprimând voința fermă a oamenilor muncii de la orașe și sate, a tuturor ce-

tățenilor României socialiste de a sprijini întru totul politica de pace promovată cu strălucire de tovarășul Nicolae Ceaușescu, politică profund realistă, politică a faptelor, aprobă în unanimitate propunerea președintelui Republicii Socialiste România privind reducerea în acest an cu 5 la sută a efectivelor, armamentelor și cheltuielilor militare. Marea Adunare Națională își manifestă ferma convingere că referendumul ce urmează să aibă loc va da o puternică expresie voinței poporului nostru de a trăi în pace și înțelegere cu toate popoarele lumii, preocupării sale ca prin înfăptuirea dezarmării să se asigure condițiile necesare realizării programelor de dezvoltare economico-socială a României, a năzuințelor de progres ale fiecărei națiuni.
Marea Adunare Națională își însușește aprecierea președintelui Nicolae Ceaușescu cu privire la imperativul soluționării exclusiv pe calea pașnică, la masa negocierilor, a tuturor problemelor care confruntă omenirea, rolul determinant al dialogului în lumea contemporană, în găsirea de căi și mijloace pentru eliberarea omenirii de povara înarmărilor, de cosmopolului conflict nuclear nimicitor.
Pornind de la faptul că recenta întâlnire la nivel înalt sovieto-american nu s-a încheiat cu rezultate reale, dar în unele probleme s-a ajuns la puncte de vedere apropiate, Marea Adunare Națională consideră că trebuie să se persevereze în vederea obținerii, în cel mai scurt timp, de înțelegerei corespunzătoare în domeniile dezbătute. Avind în vedere situația spe-

(Continuare în pag. a II-a)

TOVARĂȘUL NICOLAE CEAUȘESCU s-a întâlnit cu tovarășul Alvaro Cunhal



Tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, s-a întâlnit, joi după-amiază, cu tovarășul Alvaro Cunhal, secretar general al Partidului Comunist Portughez, care, la invitația Comitetului Central al Partidului Comunist Român, face o vizită de prietenie în țara noastră.
Secretarul general al Partidului Comunist Portughez a mulțumit pentru invitația de a vizita România și a exprimat satisfacția de a se întâlni cu conducătorul partidului și statului nostru și de a avea un nou

și util schimb de păreri în probleme bilaterale și internaționale de interes comun.
Tovarășul Nicolae Ceaușescu a salutat pe tovarășul Alvaro Cunhal, subliniind că noua sa vizită constituie o expresie a relațiilor prietenești stăruite între Partidul Comunist Român și Partidul Comunist Portughez, precum și a dorinței de a extinde și întări aceste relații în folosul popoarelor române și portugheze, al intensificării și dezvoltării colaborării dintre țările noastre.
În timpul convorbirilor, care s-au desfășurat într-o atmosferă cordială, tovarășească, s-a făcut o informare reciprocă asupra activității celor două partide, a relațiilor bilaterale și s-a procedat la un amplu schimb de vederi în probleme ale mișcării comuniste și muncitorești internaționale ale actualității politice mondiale.
Tovarășul Alvaro Cunhal a informat pe larg despre situația politică din Portugalia, despre activitatea desfășurată de Partidul Comunist Portughez

(Continuare în pag. a V-a)

în rezolvarea marilor probleme ale omenirii - un imperativ de maximă actualitate

În urmă cu 41 de ani, la 24 octombrie 1945, a intrat în vigoare Carta Organizației Națiunilor Unite...

soluționarea marilor probleme ale acestui sfârșit de secol și de mileniu. Relevante, în această ordine de idei, sînt și cuvintele cuprinse în Mesajul adresat cu prilejul Zilei Națiunilor Unite...

și al altor organisme internaționale în soluționarea demografică, pe baza dreptului internațional, a tuturor problemelor mondiale...

„Succesul Anului Internațional al Tineretului trebuie continuat și consolidat sistematic”

NUMEROASE DELEGATII SUBLINIAZĂ ÎN CADRUL COMITETULUI PENTRU PROBLEMELE SOCIALE, CULTURALE ȘI UMANITARE PUTERNICA REZONANȚA MONDIALĂ A ÎNȚIȚATIVEI ROMÂNESTI PRIND MĂRCAREA, ÎN 1985, A ANULUI TINEREI GENERAȚII

NAȚIUNILE UNITE 23 (Agerpres). - N. Chille transmite: În cadrul Comitetului pentru problemele sociale, culturale și umanitare al Adunării Generale...

pentru examinarea problemărilor tineretului în corelație organică și dialectică cu pacea, A.I.T. a dus la o abordare realistă a problemelor care conving...

Phenian: Sesiunea extraordinară a C.C. al Frontului Democratice pentru Reunificarea Patriei

PHENIAN 23 (Agerpres). - La Phenian a avut loc sesiunea extraordinară a C.C. al Frontului Democratice pentru Reunificarea Patriei...

Secretarul general al C.C. al P.C.U.S. despre intilnirea sovieto-americană de la Reykjavik

MOSCOVA 23 (Agerpres). - Intilnirea sovieto-americană la nivel înalt de la Reykjavik ne-a permis pentru prima oară...

Vorbitorul - relatează agenția T.A.S.S. - a reamintit propunerile sovietice prezentate la Reykjavik, „de mare anvergură și interdependente”.

Președintele în lume, ziua de 24 octombrie este aniversată, în fiecare an, ca Ziua Națiunilor Unite...

„Mărcind, în acest an, Ziua Națiunilor Unite (24 octombrie), trebuie să ne propunem să utilizăm organizația mondială mai eficient și mai constructiv, în scopul soluționării problemelor globale...”

În cele peste trei decenii de activitate în cadrul sistemului O.N.U., demersurile țării noastre s-au referit la dezvoltarea relațiilor de bună vecinătate...

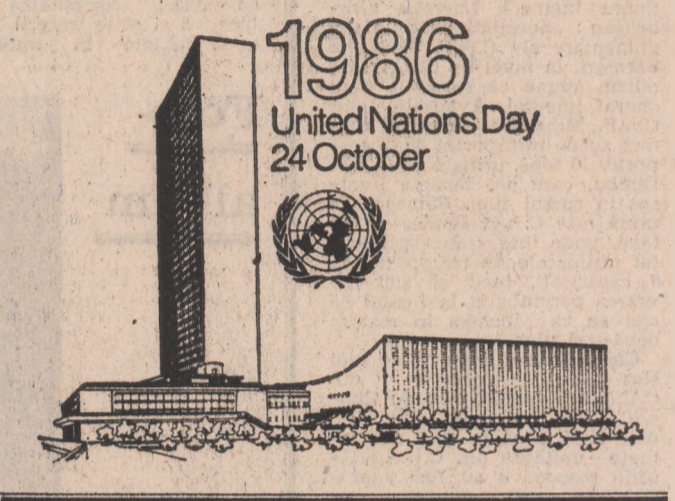
Reprezentantul Uniunii Sovietice a evidențiat necesitatea de a se acorda o atenție deosebită apelurilor adresate de O.N.U. pentru încurajarea participării tineretului la toate activitățile...

În obiectiv principal în politicile în domeniul tineretului - a declarat reprezentantul Republicii Sri Lanka - îl reprezintă promovarea unor activități menite să ducă la consolidarea...

● ÎN CADRUL unei ceremonii desfășurate la palatul prezidențial din Dhaka, președintele R.P. Bangladesh, Hussain Muhammad Ershad...

● Încheiere, M. Gorbaciov a spus: „Cînd dezarmările nucleare se referă la armele de armament ofensive, obținându-se astfel superioritatea militară...”

Lucrările sesiunii Consiliului O.N.U.D.I. VIENA 23 (Agerpres). - La Viena s-au încheiat lucrările celei de-a doua sesiuni a Consiliului O.N.U. pentru dezvoltarea industrială...



ORIENTUL MIJLOCIU

BEIRUT 23 (Agerpres). - După o acalmie care a durat cîteva zile, joi și în noaptea precedentă s-au produs lupte violente în zona taberei de refugiați palestinieni Rashidiyeh...



AGENDĂ DIPLOMATICĂ

BEIJING 23 (Agerpres). - Erich Honecker, secretar general al C.C. al P.S.U.G., președintele Consiliului de Stat al R.D. Germane...

ITALIA: Instantane surprins la Roma în timpul unei ample demonstrații antinucleare

SECRETARUL general al Partidului Comunist Italian, Alessandro Natta, s-a referit, într-o conferință de presă, la viltăzarea convenției programată de la P.L. Acordându-i spul „nu se va substitui congresului, ci va trebui să elaboreze un program concret de guvernare...

Perfecționarea utilizării energiei solare

Celulele solare fotovoltaice cu siliciu sint, de regulă, acoperite cu un înveliș de sticlă, ceea ce face ca panourile solare să aibă un preț destul de ridicat...

Falsificatori de vin

La un tribunal din Viena a început procesul intențat împotriva a șapte falsificatori de vin, informează agențiile A.P. și Reuter.

de toate

Principiul acuzat este Karl Peer, fost director al unei mari firme viticole. Potrivit dosarului penal, el se face vinovat de producerea și comercializarea a aproximativ 500.000 de litri de vin contrafăcut.

„Phobos”

Agencia TASS relatează că specialiștii sovietici au început verificarea experimentală a stației automate interplanetare „Phobos”. Rezultatele experimentelor confirmă justetea soluțiilor de construcție și tehnologice.

PE SCURT

- POSIBILITĂȚILE realizării unor noi forme ale colaborării comerciale și economice, precum și tehnico-stiințifice între organizații sovietice și firme din S.U.A. au fost examinate la seminarul...

- ÎN BAZA unei HOTĂRIRI a guvernului, începând din 1986, în Bangladesh va fi sărbătorită în fiecare an, la 1 noiembrie, Ziua tineretului.

ZAMBIA Eforturi pe calea dezvoltării independente

Poporul zambian sărbătorește astăzi împlinirea a 22 de ani de la proclamarea independenței țării - act major, cu semnificație istorică care avea să pună capăt unei îndelungate perioade de dominație colonială, inaugurind un nou etapă...